

SKI CLUB INTERNATIONAL
FEUILLE D'ISCRPTION / REGISTRATION FORM

La via ferrata du Fort de l'Ecluse / Ain été 2020

Mercredi 16 septembre:

Difficulté : Moyen. Approche : 5 min. Retour : 20 min.

Durée via ferrata: ~1h-1h 30, longueur de la section sécurisée: 400m, + et - 150m, alt. max. 580m.

Départ à 17h30 de la Place des Nations.

Sur la route de Bellegarde RN206 parking fort de l'Ecluse :

Paroi calcaire, ressauts plus ou moins raides entrecoupés de vires et terrasses confortables, pour parvenir au pied de la muraille du fort supérieur que l'on parcourt sur une bonne vire jusqu'au fossé sous le pont-levis. Franchissement du fossé par un pont de singe de 15m. Retour à pied par le sentier qui ramène au parking de départ à l'entrée du fort inférieur.

Matériel que vous devez emmener: casque d'escalade, harnais d'escalade (boudrier), une longe spécifique, équipée de deux mousquetons de sécurité et d'un absorbeur de choc, chaussures de montagne, un sac à dos avec des habits de rechange, une lampe frontale pour la descente dans la nuit et de l'eau.

Departure at 17h30 from the Place des Nations.

On the way to Bellegarde RN206 parking of the fort de l'Ecluse.

Limestone cliff more or less steep with comfortable terraces leading to the foot of the wall of the upper "fort" which we use up to the ditch under the "pont-levis". Crossing of the ditch on a 15m 2-cable "bridge". Return on foot on the trail that leads to the parking where the hike started at the entrance of the lower "fort".

Equipment you have to provide: climbing helmet, sit climbing harness, kinetic shock absorber, two wide mouthed self-locking type karabiners, walking boots, backpack with spare clothing, night torch food and water.

Trajet en voiture : CHF 10.- Tax du club CHF 5.- **Inscription par e-mail**

Supplément de CHF 10.- aux non-membres.

Possibilité de louer le matériel de via avec Norayr CHF 25.-

Organisateur: KURKDJIAN Norayr

E-mail : norayr.kurkdjian@ville-ge.ch , Téléphone prof. : 022 / 418.26.45 , Téléphone Mobile : 079 / 719.64.44

Reçu de _____ la somme de CHF : _____.-

La via ferrata du Fort de l'Ecluse - été 2020

Nom: _____ Prénom: _____

Organisation : _____ Homme : Femme :

Adresse : _____

Code postal : _____ Ville _____

E-mail : _____ Date de naissance : ____/____/____

Tél. pri. : _____ Mobile : _____ Tél. prof. _____

Membre du club 2020/2021: Oui Non Montant payé à l'inscription : CHF _____.-

Avez-vous une voiture Oui Non Places: _____ (Vous y compris)

I have read the outing rules and declare that I am in good enough physical condition to take part in the different activities. If in doubt please ask the organizer for further advice.

Date: _____ Signature: _____

THE OUTING RULES OF THE S.C.I.G.

The undersigned declares that they are physically fit and able to carry out the activities that they have chosen. They accept that there are certain inherent risks in such activities and that the S.C.I.G. cannot accept liability for any injuries or accidents that may occur on the trip.

Play safe - ensure that you have good medical insurance cover and exercise due care and consideration to others during the trip.

De par son inscription, tout participant reconnaît être en parfaite condition physique et suffisamment entraîné pour prendre part aux différentes activités proposées, tout en étant conscient des risques éventuels inhérents à la pratique de tel ou tel sport.

En outre, il confirme être au bénéfice de prestations en matière d'assurances maladie et accident car, en aucun cas, le S.C.I.G. ne saurait être tenu pour responsable.

Vérifiez bien votre couverture médicale, soyez prudent, respectez les consignes de sécurité, la bonne marche de l'organisation et tout se passera bien.